

**APÉNDICE II**

MEDIOS UTILIZADOS POR LAS PARTES PARA LA PUBLICACIÓN DE LOS ANUNCIOS DE LOS CONTRATOS PREVISTOS - PÁRRAFO 1 DEL ARTÍCULO IX - Y LOS ANUNCIOS DE LAS ADJUDICACIONES - PÁRRAFO 1 DEL ARTÍCULO XVIII.

## AUSTRIA

Amtsblatt zur Wiener Zeitung

## CANADÁ

Government Business Opportunities (GBO)  
Servicio de Licitaciones Públicas, ISM Publishing

## COMUNIDADES EUROPEAS

Bélgica	-	Diario Oficial de las Comunidades Europeas
	-	Le Bulletin des Adjudications
	-	Otras publicaciones de la prensa especializada
Dinamarca	-	Diario Oficial de las Comunidades Europeas
Alemania, Rep. Fed. de	-	Diario Oficial de las Comunidades Europeas
España	-	Diario Oficial de las Comunidades Europeas
Francia	-	Diario Oficial de las Comunidades Europeas
	-	Bulletin officiel des annonces des marchés publics
Grecia	-	Diario Oficial de las Comunidades Europeas
	-	Publicación en la prensa diaria, financiera, regional y especializada
Irlanda	-	Diario Oficial de las Comunidades Europeas
	-	Prensa diaria: "Irish Independent", "Irish Times", "Irish Press", "Cork Examiner"
Italia	-	Diario Oficial de las Comunidades Europeas
Luxemburgo	-	Diario Oficial de las Comunidades Europeas
	-	Prensa diaria
Países Bajos	-	Diario Oficial de las Comunidades Europeas
Portugal	-	Diario Oficial de las Comunidades Europeas
Reino Unido	-	Diario Oficial de las Comunidades Europeas

## FINLANDIA

Julkiset hankinnat Suomessa ja ETA - alucella, Viralhisen lehdien hite (Contratación pública en Finlandia y en el EEE, Suplemento de la Gaceta Oficial de Finlandia)  
Diario Oficial de las Comunidades Europeas (en la medida en que la publicación sea gratuita)

## HONG KONG

*Anexo I*

Hong Kong Government Gazette  
Prensa diaria

**Hong Kong (Cont.)**

*Anexo 2*

Hong Kong Government Gazette  
Prensa diaria

*Anexo 3*

Administración Hospitalaria	-	Hong Kong Government Gazette
	-	Prensa diaria
Servicio de la Vivienda	-	Hong Kong Government Gazette
	-	Prensa diaria
Sociedad del Ferrocarril Kowloon-Canton	-	Pendiente de notificación
Compañía de los Trenes Colectivos	-	Pendiente de notificación
Administración Provisional de Aeropuertos	-	Pendiente de notificación

**ISRAEL**

The Jerusalem Post

**JAPÓN**

*Anexo 1*

Kanpō

*Anexo 2*

Kenpō, Shihō, o sus equivalentes

*Anexo 3*

Kanpō

**REPÚBLICA DE COREA**

Kwanbo (Diario Oficial del Gobierno de Corea)  
The Seoul Shinmun

**NORUEGA**

Diario Oficial de las Comunidades Europeas

**SUECIA**

Europeiska Gemenskapernas Tidning (Diario Oficial de las Comunidades Europeas)

**SUIZA**

*Anexo 1*

Feuille officielle suisse du commerce

*Anexo 2*

Órganos oficiales de publicación de cada cantón suizo (26)

*Anexo 3*

Feuille officielle suisse du commerce  
Órganos oficiales de publicación de cada cantón suizo (26)

**ESTADOS UNIDOS**

The Commerce Business Daily  
En los periódicos de los Estados, como el New York Contract Reporter,  
puede encontrarse información adicional sobre los contratos previstos  
por entidades incluidas en el Anexo 2 del Apéndice I

**APÉNDICE III**

MEDIOS UTILIZADOS POR LAS PARTES PARA LA PUBLICACIÓN ANUAL DE  
INFORMACIÓN SOBRE LAS LISTAS PERMANENTES DE PROVEEDORES  
CALIFICADOS EN CASO DE LICITACIONES SELECTIVAS -  
PÁRRAFO 9 DEL ARTÍCULO IX.

**AUSTRIA**

Amtsblatt zur Wiener Zeitung

**CANADÁ**

Government Business Opportunities (GBO)  
Servicio de Licitaciones Públicas, ISM Publishing

**COMUNIDADES EUROPEAS**

Los Estados miembros normalmente no establecen listas permanentes de proveedores de bienes y servicios. En los pocos casos en que existe tal lista, se publicará en el Diario Oficial de las Comunidades Europeas

**FINLANDIA**

Diario Oficial de las Comunidades Europeas  
(actualmente no existe lista)

**HONG KONG**

*Anexo 1*

Hong Kong Government Gazette

*Anexo 2*

Hong Kong Government Gazette  
Prensa diaria

*Anexo 3*

Administración Hospitalaria	-	Hong Kong Government Gazette
Servicio de la Vivienda	-	Hong Kong Government Gazette
Sociedad del Ferrocarril Kowloon	-	Canton-Pendiente de notificación
Compañía de los Trenes Colectivos	-	Pendiente de notificación
Administración Provisional de Aeropuertos	-	Pendiente de notificación

**ISRAEL**

The Jerusalem Post

**JAPÓN**

*Anexo 1*

Kanpō

*Anexo 2*

Kenpō, Shihō, o sus equivalentes

*Anexo 3*

Kanpō

**REPÚBLICA DE COREA**

Kwanbo (Diario Oficial del Gobierno de Corea)

**NORUEGA**

Diario Oficial de las Comunidades Europeas

**SUECIA**

Europeiska Gemenskapernas Tidning (Diario Oficial de las Comunidades Europeas)

**SUIZA**

*Anexo 1*

Feuille officielle suisse du commerce

*Anexo 2*

Órganos oficiales de publicación de cada cantón suizo (26)

*Anexo 3*

Feuille officielle suisse du commerce  
Órganos oficiales de publicación de cada cantón suizo (26)

**ESTADOS UNIDOS**

The Commerce Business Daily

Las entidades incluidas en los Anexos 2 y 3 del Apéndice I, como alternativa a la publicación en el Commerce Business Daily, pueden facilitar esa información directamente a los proveedores interesados, quienes deberán dirigirse a los centros de información que se indican en los anuncios de invitaciones a participar



**APÉNDICE IV**

MEDIOS UTILIZADOS POR LAS PARTES PARA LA PUBLICACIÓN DE LEYES,  
REGLAMENTOS, DECISIONES JUDICIALES Y RESOLUCIONES  
ADMINISTRATIVAS DE APLICACIÓN GENERAL, ASÍ COMO  
DE LOS PROCEDIMIENTOS PARA LA ADJUDICACIÓN DE  
LOS CONTRATOS PÚBLICOS COMPRENDIDOS EN  
EL ÁMBITO DEL PRESENTE ACUERDO  
- PÁRRAFO 1 DEL ARTÍCULO XIX.

## AUSTRIA

Österreichisches Bundesgesetzblatt  
Amtsblatt zur Wiener Zeitung  
Sammlung von Entscheidungen des Verfassungsgerichtshofes  
Sammlung der Entscheidungen des Verwaltungsgerichtshofes - administrativrechtlicher und  
finanzrechtlicher Teil  
Amtliche Sammlung der Entscheidungen des OGH in Zivilsachen

## CANADÁ

### *Leyes y reglamentos*

Statutes of Canada  
Canada Gazette

### *Decisiones judiciales*

Dominion Law Reports  
Supreme Court Reports  
Federal Court Reports  
National Reporter

### *Resoluciones y procedimientos administrativos*

Government Business Opportunities  
Canada Gazette  
Servicio de Contratación Pública, ISM Publishing

## COMUNIDADES EUROPEAS

- |                                   |   |   |
|-----------------------------------|---|---|
| Bélgica                           | - | <i>Leyes, disposiciones reales, disposiciones ministeriales, circulares administrativas</i> - le Moniteur Belge                 |
|                                   | - | <i>Jurisprudencia</i> - Pasicrisie  |
| Dinamarca                         | - | <i>Leyes y reglamentos</i> - Lovtidende   |
|                                   | - | <i>Decisiones judiciales</i> - Ugeskrift for Retsvaesen   |
|                                   | - | <i>Resoluciones y procedimientos administrativos</i> - Ministerialtidende   |
|                                   | - | <i>Decisiones de la Junta de Apelación de la Contratación Pública</i> -<br>Konkurrence raaded Dokumentation                     |
| Alemania, República<br>Federal de | - | <i>Leyes y reglamentos</i> - Bundesanzeiger   |
|                                   | - | <i>Herausgeber</i> : der Bundesminister der Justiz<br>Verlag : Bundesanzeiger<br>Bundesanzeiger<br>Postfach 108006<br>5000 Köln |

**Comunidades Europeas (Cont.)**

- *Decisiones Judiciales* : Entscheidungsammlungen des
  - Bundesverfassungsgerichts
  - Bundesgerichtshofs
  - Bundesverwaltungsgerichts
  - Bundesfinanzhofs sowie der Oberlandesgerichte
- España - *Legislación* - Boletín Oficial del Estado
- *Decisiones judiciales* - no existe publicación oficial
- Francia - *Legislación* - Journal Officiel de la République française
- *Jurisprudencia* - Recueil des arrêts du Conseil d'Etat
- Revue des marchés publics
- Grecia - Diario Oficial de Grecia - μ μ
- Irlanda - *Leyes y reglamentos* - Iris Oifigiuil (Diario Oficial del Gobierno de Irlanda)
- Italia - *Legislación* - Gazzetta Ufficiale
- *Jurisprudencia* - no existe publicación oficial
- Luxemburgo - *Legislación* - Memorial
- *Jurisprudencia* - Pasicrisie
- Países Bajos - *Legislación* - Nederlandse Staatscourant y/o Staatsblad
- *Jurisprudencia* - no existe publicación oficial
- Portugal - *Legislación* - Diário da República Portuguesa, 1ª serie A y 2ª serie
- *Publicaciones Judiciales*:
  - Boletim do Ministério da Justiça
  - Colectânea de Acordos do Supremo Tribunal Administrativo
  - Colectânea de Jurisprudencia Das Relações
- Reino Unido - *Legislación* - HM Stationery Office
- *Jurisprudencia* - Law Reports
- "*Organismos Públicos*" - HM Stationery Office

**FINLANDIA**

Suomen Sääädskokoelma - Författningssamling de Finlandia  
(Colección de leyes de Finlandia)

**HONG KONG**

*Anexo 1*

Hong Kong Government Gazette

*Anexo 2*

Hong Kong Government Gazette

**Hong Kong (Cont.)**

*Anexo 3*

Administración hospitalaria	-	Hong Kong Government Gazette
Servicio de la Vivienda	-	Hong Kong Government Gazette
Sociedad del Ferrocarril Kowloon-Canton	-	pendiente de notificación
Compañía de los Trenes Colectivos	-	pendiente de notificación
Administración Provisional de Aeropuertos	-	pendiente de notificación

**ISRAEL**

The Jerusalem Post

**JAPÓN**

*Anexo 1*

Kanpō y/o Hōreizensho

*Anexo 2*

Kenpō, Shihō o sus equivalentes, o Kanpō  
y/o Hōreizensho

*Anexo 3*

Kanpō y/o Hōreizensho

**REPÚBLICA DE COREA**

Kwanbo (Diario Oficial del Gobierno de Corea)

**NORUEGA**

Norsk Lovtidend (Gaceta Oficial de Noruega)

**SUECIA**

Svensk Författningssamling (Colección Legislativa de Suecia)

**SUIZA**

Recueil des lois fédérales  
Arrêts du Tribunal fédéral suisse  
Jurisprudencia de las autoridades administrativas de la Confederación y de cada cantón (26)  
Colecciones legislativas cantonales (26)

**ESTADOS UNIDOS**

Las leyes, decisiones judiciales, resoluciones administrativas y procedimientos referentes a los contratos públicos de entidades incluidas en el Anexo 1 del Apéndice I se publican en el Federal Acquisition Regulations (FAR), como parte del Code of Federal Regulations (CFR) de los Estados Unidos, título 48, capítulo 1

Las leyes, decisiones judiciales, resoluciones administrativas y procedimientos referentes a los contratos públicos de entidades incluidas en los Anexos 2 y 3 del Apéndice I se pueden obtener o bien consultando las publicaciones estatales y locales pertinentes o bien solicitando la información directamente a las entidades incluidas en dichos Anexos